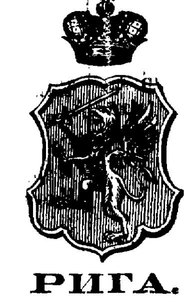
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



РИГА.

Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLV.

№ 77. **Понедѣльникъ, 21 Іюля.** **1897.**

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго правленія, по порученію Г. Лифляндскаго Губернатора, доводитъ до общаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Главнаго Штаба отъ 17 Мая 1897 г. за № 24646, даннаго Начальникамъ Штабовъ военныхъ округовъ, объ оплатѣ % сборомъ убойнаго скота, закупаемаго для продовольствія войсковыхъ частей:

„До 1894 г. поставка мяса для войсковыхъ частей производилась почти повсемѣстно подрядчиками, которые или сами оплачивали убиваемый для этой цѣли скотъ % сборомъ, установленнымъ законоположеніями 30 Мая 1876 г. и 8 Іюня 1889 г., или пріобрѣтали таковой уже по оплатѣ симъ сборомъ. Въ 1894 году, съ учрежденіемъ въ нѣкоторыхъ пунктахъ значительнаго сосредоточенія войсковыхъ коммисій по продовольствію войскъ мясомъ и вслѣдствіе обращенія отдѣльныхъ воинскихъ частей, въ видахъ удешевленія мяснаго довольствія нижнихъ чиновъ, къ непосредственной закупкѣ убойнаго скота, на практикѣ начали нерѣдко возникать разнаго рода недоразумѣнія относительно того, подлежитъ ли означенный, закупаемый для продовольствія войскъ скотъ, наравнѣ съ прочимъ гуртовымъ скотомъ, оплатѣ % сборомъ, а равно долженъ ли онъ вообще подчиняться всѣмъ правиламъ о надзорѣ за гуртами.

Въ виду изложеннаго, для устраненія на будущее время объясненныхъ недоразумѣній, въ 1894 г. согласно ст. 1284 Уст. Врач. изд. 1892 г., при Ветеринарномъ Комитетѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, съ участіемъ представителей отъ Министерствъ Военнаго и Финансовъ, а также Государственнаго Контроля, была образована Коммисія по разработкѣ условій ветеринарно-санитарнаго надзора за убойнымъ скотомъ, покупаемымъ для нуждъ военнаго вѣдомства.

Коммисія эта выразила между прочимъ, мнѣніе, что закупаемый для продовольствія войскъ скотъ долженъ быть отнесенъ къ разряду гуртоваго и подлежитъ какъ оплатѣ процентнымъ сборомъ, согласно дѣйствующимъ законоположеніямъ и распоряженіямъ, такъ и установленнымъ закономъ правиламъ ветеринарно-санитарнаго за нимъ надзора.

Таковое постановленіе Коммисіи было одобрено Военнымъ Министромъ и утверждено Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ.“ № 1958.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 30 Іюня с. г. помощникъ участковаго пристава Рижской городской полиціи коллежскій ассесоръ *Федоровъ*, согласно прошенію, по разстроенному здоровью, увольняется отъ означенной должности, считая съ 16 Іюля с. г., съ причисленіемъ съ того-же числа къ Лифляндскому губернскому правленію.
№ 2453.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 30 Іюня с. г. на вакантную съ 12 Мая 1897 г. должность смотрителя съѣзжаго дома Рижской городской полиціи назначенъ околоточный надзиратель той-же полиціи, губернскій секретарь Петръ *Тимофѣевъ*, считая съ 16 Іюля 1897 г.
№ 2455.

Резолюціею Г. и. д. Начальника губерніи, отъ 11 Іюля с. г., на основаніи ст. 788 уст. о службѣ гражд., изд. 1896 г., и. д. начальника Венденской уѣздной тюрьмы, состоящій въ запасѣ армейской пѣхоты, подполковникъ *Сильвестровичъ* уволенъ отъ службы; исправленіе-же должности начальника тюрьмы, впредь до особыхъ распоряженій, поручено и. д. помощника начальника той-же тюрьмы капитану *Абрамову*.
№ 4897.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касаться можетъ, что причитающаяся въ 1897 г. съ негильдейскихъ торговыхъ и промышленныхъ предпріятій сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора по Юрьевскому уѣзду 2745 руб. распредѣлена уже между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ сбора съ каждаго изъ нихъ разосланы установленныя извѣщенія 15 сего Іюля.

Къ этому Палата присовокупляетъ: *а*) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подкрѣпленіемъ ихъ тѣми данными, какія признаютъ нужными; возраженія слѣдуетъ подавать въ Юрьевское уѣздное по негильдейскимъ предпріятіямъ податное присутствіе предсѣдателю онаго, податному инспектору г. Липкину; *б*) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, въ теченіе указаннаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ у предсѣдателя присутствія, а послѣ того времени въ г. Ригѣ въ Лифляндской казенной палатѣ и *в*) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ продленію вышеуказаннаго срока на подачу возраженія. № 315.

Торговая коммисія Рижскаго городскаго управленія доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, *что 1 Августа с. г. послѣдуетъ открытіе Рижской городской общественной бойни и присоединеннаго къ ней скотнаго двора.*

Со дня открытія городской общественной скотобойни вступаютъ въ силу обязательныя постановленія о торговлѣ скотомъ, объ убоѣ скота и объ освидѣтельствованіи мяса въ г. Ригѣ, составленныя Рижскою городскою думою 21 Августа 1895 г., изданныя Лифляндскимъ Губернаторомъ и опубликованныя въ Лифл. Губ. Вѣд. отъ 7, 9 и 11 Октября 1896 года № 110, 111, 112. № 2483.

Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Рижскаго окружнаго суда симъ объявляетъ, что, согласно постановленія общаго собранія отдѣленій суда, состоявшагося 2 Іюля 1897 г., частному повѣренному барону Александру Августовичу *фонъ Нольде* разрѣшено веденіе чужихъ дѣлъ въ Рижскомъ окружномъ судѣ.
№ 2610. 1

Предсѣдатель Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей симъ объявляетъ, что приказомъ его, отъ 4 Іюня 1897 года, судебный приставъ по 12, 13, 14 и 15 участкамъ Иванъ *Богдановичъ* назначенъ секретаремъ сего съѣзда, въ виду чего, всѣ лица, имѣющія какія-либо претензіи, подлежащія удовлетворенію изъ залога Богдановича по должности судебнаго пристава, приглашаются заявить таковыя ему, предсѣдателю съѣзда, въ теченіе шести мѣсяцевъ, со дня напечатанія сей публикаціи, такъ какъ, по истеченіи этого срока, сказанный залогъ будетъ возвращенъ Богдановичу. № 11654. 3

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 25 Іюля 1897 года.

1) О шкиперѣ дальняго плаванія Иванѣ Семеновѣ *Бергинѣ*, мѣщанинѣ Кристофѣ Кристофовѣ *Домбровскомъ* и крестьянинѣ Густавѣ Ансовѣ *Альбе*, обвин. по 1468 ст. улож. о наказ.

2) О крестьянахъ: Андреѣ Августѣ *Озолинѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ. и Карлѣ Эдуардѣ Микелевѣ *Конрадѣ* или *Кондратѣ*, обвин. по 38 и 31 ст. уст. о наказ.

3) О крестьянинѣ Альбертѣ Вильгельмѣ Мартиновѣ *Букѣ* (онъ-же Букке), обвин. по 1449 ст. улож. о наказ.

4) О крестьянинѣ Мартинѣ Яновѣ *Путринѣ*, обвин. по 1 ч. 1655 ст. улож. о наказ.

5) О приписанномъ къ гор. Ригѣ по рабочему окладу Августѣ Петровѣ *Заккѣ*, обвин. по 2 ч. 1655 ст. улож. о наказ. № 102631.

Рижскій окружный судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 30 Іюля 1897 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 25 Іюня 1897 г. Эрнестины Элизабетъ Федоровны фонъ *Вольской*, урожд. баронессы *Майдель*. № 44458.

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ эстонскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

СПИСОКЪ.

Юрьево-Верроскаго уѣзда.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Вескимагги.	Замокъ-Рингенъ.	Юлія Мули.
Сиргаски № 3.	Эйхгофъ.	Якобъ Пирисильдъ.
Вокки Тамме № 15.	„	Якобъ Эйхе.
Этте № 7.	Варроль.	Михель Гринбахъ.
Таббина Кастако № 51.	Лобенштейнъ.	Янъ Ервъ.
Гинза Якобъ № 28.	Браусбергъ.	Якобъ Киппасъ.
Таббина Танно.	Лобенштейнъ.	Якобъ Горнъ.
Лане № 35/36.	Старо Нурзи.	Гуго Клаусъ.
Аллакилла-Робби Якобъ.	Розенгофъ.	Гендрикъ Ундрицъ.
Коли и Лари № 3/4.	Керимойзъ.	Викторъ Вюнеръ.
Іорна и Алла № 7/8.	„	Теодоръ Вюнеръ.
Ганка № 16.	Урбсъ.	Петръ Ахи.
Рингисте № 18.	Кароленъ.	Петръ Таммъ.
Оессу.	Карлова.	Карлъ Тотсъ.
Анзу № 35.	Старо-Врангельсгофъ.	Матсъ Тиммерманъ.
Анзу № 32.	„	тоже.
Сакса Густавъ и Сакса Іоганъ.	Серристъ.	Петръ Колкъ.
Мя-Наккату № 20.	Кароленъ.	Іоганъ Зоммеръ.
Трагони Адамъ № 32.	Тейлицъ.	Петръ Эллеръ.
Келлекалдо.	Урбсъ.	Гансъ Тиманъ.
Интра № 26.	Газелау.	Іоганъ Киккасъ.
Летси № 11.	Техельферъ.	Янъ Пусагъ.
Перра Михель № 2.	Варбусъ.	Іоганъ Рохтъ.
Перра Янъ № 1.	„	Янъ Рохтъ и Янъ Рейнталь.
Ванна Рушке № 37.	Каверсгофъ-Зеленъ.	Янъ и Юрри Тувикене.
Ломби № 4.	Вассула.	Юрри Някъ.
Кеппа-Мейстре № 13.	Враунсбергъ.	Петръ Мейстеръ.
Авви № 21.	„	Андресъ Яхна.
Фольварокъ Улика и поселенія.	Мексъ.	Іоганъ и Густавъ Вардья.
Соме № 18.	Фельксъ.	Іоганъ Эртель.
Трака № 10.	„	тоже.
Пулли.	Шарлоттенталь.	тоже.
Калнъ-Пурранъ.	Каверсгофъ-Зеленъ.	Лудвигъ и Гансъ Лосъ.
Инглассе № 16.	Вейсензе.	Якобъ Вессу.
Кейзо Гиндрикъ.	Урбсъ.	Адо Симсонъ.
Якоби № 5.	Старо-Врангельсгофъ.	Якъ Вирманъ.
Ранга № 37.	Корастъ.	Карлъ Михельсонъ.
Педо № 46.	Велико-Конгота.	Янъ Таска.
Себба № 53.	Лобенштейнъ.	Семенъ Федоровъ.
Вастсе Пизи № 41.	Керьель.	Петръ Мяритсъ.
Каугна № 45.	„	Адамъ Мойстусъ.
Миккита № 4.	„	Гендрикъ Крейсбергъ.
Лустивере № 47.	„	Петръ Раудсепъ.
Гиндрико № 12.	„	Іоганъ Мяритсъ.
Маргусе-Тави № 7.	Аррогофъ (Ниггенъ).	Мартъ Лоскитъ.
Витка № 102.	Иллингенъ.	Михель Уггуръ.
Кимаго № 100.	„	Михель Уйбу.
Юза Янъ № 26.	Карраски.	Янъ Уйбу.
Кениге № 20.	Вейсензе.	Адамъ Паллосонъ.
Таррепедо № 62.	Кароленъ.	Владиміръ Каргая.
Тюракарли и Аллико № 95/96.	Замокъ-Загницъ.	Карлъ Егге.
Нурмсоо № 44.	Курриста (Вендау).	Петръ Расса.
Толга № 51.	Велико-Камби.	Карлъ Паулсонъ.
Сикка № 94.	Старо-Анценъ.	Янъ Теддеръ.
Лолли № 36.	Техельферъ.	Самуелъ Сигисъ.
Метсапикка.	Лангензе.	Андресъ Айгро.
Іобно № 12.	Старо-Келлицъ.	Михель и Адамъ Месса.
Миккита № 8 и 9, Гаузома № 35, 36, 37.	Рогозинскій.	Янъ Каббинъ.
Итти № 10.	Старо-Врангельсгофъ.	Янъ Аеро.
Вене № 18.	Газелау.	Янъ Клаусенъ.
Меннико № 6.	Бременгофъ.	Куста Петерсонъ.
Анни.	Старо-Кустгофъ.	Якъ Карюсъ.
Паллокюль-Крусмагги.	Фридгольмъ.	Янъ и Іосифъ Ритсбергъ.
Пейтлема № 41.	Гейлигензе.	Янъ и Карелъ Юстъ.
Маргусе.	Мало-Конгота.	Гансъ Ленсинъ.
Энго.	„	Алфредъ Ленсинъ.
Оле и земля лѣснаго сторожа.	„	Августа Ленсинъ.
Вилла.	Тильзитъ.	Куста Эхинъ.
Тилмани.	„	Михель Юргенсонъ.
Веккерусе.	„	Янъ Егеръ.
Кулди Юрри № 37а.	Эррестферъ.	Янъ Таль.
Кулди Юрри № 37б.	„	Іоганъ Аррасъ.
Уэталло № 7.	Кардисъ.	Юрри Эйнъ.
Ситаука № 65.	Ваймастферъ.	Янъ Кристіанъ.
Трагони № 15.	Куддингъ.	Куста Нуркъ.
Прули № 19.	Каяферъ.	Карелъ Кивви.
Кульби № 15.	Крюднерсгофъ.	Янъ Калбергъ.
Клима № 28.	Газелау.	Юрри Климъ.
Ансиматси № 77.	Замокъ-Загницъ.	Кили Лоотъ.
Сурейни № 42.	Фелькъ.	Отто Гроссъ.
Наруске № 28.	Раппинъ.	Гиндрикъ Нарускъ.
Клаоссе № 42.	Курриста (Вендау).	Гансъ Лаосонъ.
Паддасомагги.	Урбсъ.	Гансъ Коллистъ.
Петри № 6.	Анненгофъ.	Карлъ Первъ.
Керна № 31.	Старо-Анценъ.	Карелъ Фреймутъ.
Кетси.	Бременгофъ.	Михель Петерсонъ.
Матси-Марди № 4.	Кардисъ.	Юрри Оунманъ.
Перре-Рейно № 5.	„	Мартъ Эрманъ.
Цориксоо № 45.	Ново-Кустгофъ.	Эдгаръ фонъ Коссартъ.
Суурсоо № 46.	„	тоже.
Наха № 10.	Мексъ.	Константинъ Обрамъ.
Енни № 5 или Талмейстеръ.	Замокъ-Рингенъ.	Викторъ Пебо.
Виллеми № 28.	Старо-Врангельсгофъ.	Петръ Штейнбергъ.
Покки-Кертси № 14/15.	„	Янъ Поккъ.
Тенцъ № 31.	„	Юрри Яска.
Курре № 30.	„	Андресъ Соотла.
Геро № 22.	„	Петръ Кертсъ.
Кулла № 12.	„	Карелъ Розенталь.
Руссако № 9.	„	Якъ Аммонъ.
Нуза Петръ.	„	Янъ и Іоганъ Ралья.
Нуза Якъ.	„	Іоганъ Паулъ.
Муттико.	„	Карлъ Гассманъ.
Сакса № 10.	Ново-Врангельсгофъ.	Юлій Няясъ.
Саррапу № 8.	„	Карелъ Кейсъ.
Педо № 49.	Старо Врангельсгофъ.	Янъ и Іоганъ Тесъ.
Паппа № 48.	Газелау.	Іоганъ Лингъ.
Ванги № 47.	„	Іоганъ Климъ.
Криса № 27.	„	Янъ Лингъ.
Порга № 22.	„	Юрри Кервъ.
Пармо-Рейно № 24.	Корастъ.	Карелъ Аллевъ.
Лоико № 28.	Варроль.	Давидъ Локкусбергъ.
Тепси № 27.	„	Янъ Тепси.
Якопи Іоганъ.	Мейерсгофъ.	Якъ Ансонъ.
Мае Сунтсо № 48.	Курриста (Вендау).	Янъ Эро.
Курре № 33.	„	Іоганъ Сандре.
Месси № 17 А.	Бременгофъ.	Гансъ Карраковъ.
Илли-Юрри-Адо № 19.	Велико-Конгота.	Іоганъ Отъ.
Алла Веннаро № XIII.	Аякаръ.	Карлъ Кулъ.
Пехо № 22.	„	Виллемъ Луйгъ.
Инглассе № 17.	Вейзензе.	Кристіанъ Теннебергъ.
Ливако № 27.	„	Пеепъ Койвъ.
Мя Теосте № 29.	„	Ритсъ Карро.
Яго № 9.	Старо-Келлитцъ.	Петръ Тратъ.
Копли № 10.	„	тоже.
Вирро № 14.	„	Петръ Сильцъ.
Рауге-Отъ № 16.	Старо-Кустгофъ.	Янъ Пау.
Клосте № 1.	Замокъ-Рингенъ.	Андресъ Рейдолфъ.
Еевялья № 86.	Каяферъ.	Іоганъ Видикъ.
Коббило.	Велико-Конгота.	Эрнстъ ф. Цуръ-Мюленъ.
Іоганни № 62.	Замокъ-Ранденъ.	Іоганъ Пуйдакъ.
Лилло.	Таммистъ.	Янъ Луйгъ.
Алла Ивани № 6.	Мало-Камби.	Іоганъ Троссекъ.
Китсе № 37.	Старо-Врангельсгофъ.	Андресъ Орринъ.
Пебутанни № 3.	Дукерсгофъ.	Рейнъ Кавалдъ.
Ури № 17.	„	Рейнъ Томеръ.
Аррако № 29.	„	Іоганъ Канна.
Варресте № 16.	Старо-Пигастъ.	Іоганъ Вахеръ.
Эйно № 24.	Ропкой.	Эва Лауръ.
Арроко и Леппико № 21/22.	„	тоже.
Тиязо.	Бременгофъ.	Іоханъ Вахеръ.
Мя-Каере № 16.	„	тоже.
Тиггасе № 23.	Курриста (Вендау).	Юрри Саггаръ.
Конги № 17.	Разинъ.	Карелъ Людимусъ.
Іоости № 6.	Террастферъ.	Карлъ Грюнталь.
Сеппа № 3.	Крюднерсгофъ.	Карлъ Покъ.
Луксеппа № 1.	Кавврастъ.	Юрри Карру.
Отса № 8.	Старо-Келлицъ.	Юрри Виснапу.
Пуйдуксе и Кессе № 29/30.	Велико-Конгота.	Карелъ Пухтсильтъ.
Юхна.	Тильзитъ.	Михель Лаукъ.
Ломпи № 35.	Егель.	Густавъ и Карлъ Виссеръ.
Юлси № 40.	Аякаръ.	Іоганъ Эйкельманъ.
Гарье № 36.	Газелау.	Анна Кроманъ.
Тюрви № 37.	Толама.	Адо Консбергъ.
Эйзи № 30.	Луденгофъ.	Александръ Штейнманъ.
Радама-Гейде № 92.	Раппинъ.	Якобъ Пундбергъ.
Эдде Аге № 23 и мельница Аге № VIII.	Бринкенгофъ.	Іоганъ Клаосъ.
Коллопабо № 74.	Ново-Анценъ.	Адо Гайнасъ.
Метса.	Койкъ-Анненгофъ.	Минна Лиль.

Перново-Феллинскаго уѣзда.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Михкле № 14.	Абенкатъ.	Карлъ Бергманъ.
Торимо № 22.	Эйзекюль-Карлсбергъ.	Марри Иллусъ.
Сестла-Силлаотса № 38.	Ново-Феннернъ.	Теннисъ Адамсонъ.
Лакси № 12.	Коркюль-Ассума.	Каролине Іогансонъ.
Нопси № 25.	Ново-Суйслепъ.	Андресъ Таулъ.
Самлико вакелтъ № 79.	Ново-Феннернъ.	Іоганъ Азавельтъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Массо № XXVIII и Саунаса реметсъ и Киза-Рабба.	Старо-Феннернъ.	Александръ Тауманъ.
Морунгенъ.	Лайменъ.	Гуго Леманъ.
Мартина Тоннисе Эрмуссе № 6, 7 и 8.	Абенкатъ.	Іоганъ Томсонъ.
Вейкесааре № 27.	Эйгстферъ.	Гендрикъ Пигертъ.
Лане или Силлаотса № 4.	Энге.	Янъ Куррикъ.
Вингувалла № 16.	Эйзекюль-Карлсбергъ.	Іоганъ Лейсонъ.
Киза № 31.	Полленгофъ.	Іоганъ Томъ.
Пеннаарру № 11.	Ново-Феннернъ.	Густавъ Кирсонъ.
Тухакотти № XVI.	Керстенсгофъ.	Адо Калласъ.
Мейри № 29.	Бенгофъ.	Янъ Мелдеръ.
Силги Гансъ № 9.	Ново-Суйслепъ.	Мартъ Мерру.
Кеппо № 12/13.	Кава.	Гансъ Ваймель.
Рейноарро № 4.	Лустиферъ.	Гансъ Томсъ.
Кюннапу № 5.	„	Андресъ Веллингъ.
Эмблея Гансъ № 34.	Ново-Суйслепъ.	Гансъ Варрикъ.
Тирзи № 52.	Керро.	Гансъ Адамбергъ.
Кулласеппа № 59.	Сургеферъ.	Гансъ Эйго.
Теппанди № 18.	Бенгофъ.	Іоганъ Ламанъ.
Кангро № 10.	Абенкатъ.	Гансъ Кусъ.
Пебо Виллемъ № 16.	Ново-Борнгузенъ.	Петеръ Тилкъ.
Юкси № 33.	Вагенкюль.	Амалія Тилкъ.
Тусси № 18.	Замокъ-Гельметъ.	Гиндрикъ Норметсъ.
Айндоаго № 22.	„	Гиндрикъ Розенбергъ.
Лаоссе Янъ № 18.	Оверлакъ.	Янъ Луйкъ.
Вазо № 26.	Эйгстферъ.	Эва Пигертъ и Анна Сааръ.
Рауда № 15.	„	Юрри Раудъ.
Корди № II.	Виллустъ.	Іоганъ Куббо.
Метси № 40.	Керстенсгофъ.	Адо Сеппъ.
Ройка № 117.	Абіа.	Гендрикъ Либусъ.
Мисла № 30.	Ново-Каррисгофъ-Иппикъ.	Гансъ Эглитъ.
Метса.	Замокъ-Гельметъ.	Гансъ Эймеръ.
Лука № 31.	Иммаферъ.	Гансъ Рабба.
Киввито № 17.	Керстенсгофъ.	Янъ Кивитъ.
Мелтери № 57.	Иммаферъ.	Юрри Валтингъ.
Лухасааре № 28.	Эйгстферъ.	Гансъ Корнитъ.
Керре № 23.	„	Тенно Ойя.
Лутто № 26.	Керстенсгофъ.	Петръ Лутъ.
Арро № 12.	Эйгстферъ.	Петръ Пигертъ.
Ребасе № 49.	Иммаферъ.	Теннисъ Лейсъ.
Нине № 48.	„	Мартъ Лаукъ.
Пилли № 45.	„	Янъ Сильдъ.
Ребасе № 9.	Сургеферъ.	Юрри Пуху
Пиллинессе № 5.	Абенкатъ.	Петръ Сарвъ.
Метстарре № 7.	Полленгофъ.	Генъ Универъ.
Колмсилла № 7.	Абенкатъ.	Петръ Паулъ.
Ванна Кубья.	Эйгстферъ.	Михель Ойя.
Эсса Рейно № 21.	„	Карлъ Васманъ.
Райя № 22.	„	Гансъ Васманъ.
Пеитусе № 31.	Кайлесъ.	Гансъ Ваевъ.
Абрами № 24.	„	Адо Кійскъ.
Ансо № 22.	„	тоже.
Ройка № XXVIII.	Замокъ-Гельметъ.	Гендрикъ Ройгасъ.
Рейно № 23.	Кайлесъ.	Адо Кійскъ.
Раудсеппави Симъ № 43 А.	Лауенгофъ.	Іоганъ Теннисонъ.
Рейги № 26.	Вагенкюль.	Маргусъ Карро.
Раудсеппа.	„	Гансъ Нахбаръ.
Каммарико № 73.	Лустиферъ.	Якъ Кампусъ.
Пирн № 60.	„	Іоганъ Сааръ.
Руддисааре № 88.	„	Юрри Ваймель.
Каспре № 7.	Лауенгофъ.	Матсъ Таммистъ.
Уусъ-Каспре № 7.	„	Іоганъ Ритсо.
Соотса № 6.	Ново-Каррисгофъ.	Отто Мигги.
Рейно № 98.	Замокъ-Оберпаленъ.	Якъ Палмъ
Вайно № 28.	Кайлесъ.	Элизе фонъ Брандтъ.
Пиди № 27.	„	тоже.
Лехметса Теннисъ № 18.	„	Янъ Саксъ.
Лехметса Морицъ № 17.	„	Петъ Юррисонъ.
Теннисе № 14.	„	Маддисъ Бланде.
Рейка № 13.	„	Янъ Янзенъ.
Яннигансо № 12.	„	Якобъ Бланде.
Андресе № 9.	„	Элизе фонъ Брандтъ.
Леппико № 8.	„	Михель Вильякъ.
Сюлтевелла № 7.	„	Якобъ Мерсъ.
Пакандо № 5.	„	Мартъ Бланде.
Уйо Михель № 4.	„	Михель Ува.
Пикка № 18.	Керстенсгофъ.	Карелъ Андерсонъ.
Тенно № 39.	„	Іоганъ Егги.
Наестема № 33.	„	Петръ Веберъ.
Сарве № 27.	„	Андресъ Арусъ.
Сарде № 22.	„	Іоганъ Педуксонъ.
Лане Сукки № 2.	Замокъ-Феллинъ.	Іоганъ Сосаръ.
Люммато № 30.	Замокъ-Гельметъ.	Юрри Каръ.
Ерресни № 15.	„	Янъ Габихтъ.
Сохарико № 51.	„	Юрри Адамсонъ.
Эрдо № 28 и земля кузницы.	Полленгофъ.	Іоганъ Абрамъ.
Пебо № 53.	Ново-Оберпаленъ.	Янъ Эбинсъ.
Кирьясе № 21.	Курриста (Оберпал.).	Гансъ Крупъ.
Юхани № 24.	„	Петръ Кукъ.
Латти Михель № 23.	Каверсгофъ(Оберпал.)	Янъ Валтеръ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Ливоя № 20.	Лустиферъ.	Якъ Эрдъ.
Сеппа № 56.	„	Андресъ Миттаь.
Гендрико № 78.	„	Густавъ Эрдъ.
Кивія № 22.	Лауенгофъ.	Андресъ Кукъ.
Раутсимо № 24.	„	Симъ Капъ.
Луппе № 2.	Вагенкюль.	Отъ Коккамигги.
Иигасте-Теннисъ № 9.	Коркюль.	Педо Пасъ.
Пиккарейно № 11.	Эйгстферъ.	Виллемъ Меитеасъ.
Нурга № II.	Германсгофъ.	Гансъ Туръ.
Тиге № XII.	„	Іосепъ Оллевъ.
Саускасаре № XIII.	„	Юрри Пилакъ.
Кодре XV.	„	Гансъ Пилакъ.
Лоссо № 121.	Абія.	Петръ Ансо.
Керресе.	Пеннекюль.	Мартъ Мялтингъ.
Іоосте № 9.	„	Якъ Гроссъ.
Конна № 18.	Иммаферъ.	Томасъ Топпи.
Аунапу № 28.	„	Юрри Лаукъ.
Соосте № 54.	„	Янъ Юнгъ.
Раудсеппа Янъ № 9.	Старо-Войдома.	Юрри Раудсепъ.
Татра № 16.	„	Янъ Раудсепъ.
Камсони № 27.	„	Юрри Раудсепъ.
Кабако № 21.	„	Якъ Рюммель.
Орика Матсъ № 46.	„	Мартъ Патта.
Энно № 18.	Соосаръ.	Юрри Варре.
Пюкси № 273.	Войзекъ.	Юрри Ойнасъ.
Пергосаре № 230.	„	Михель Суйлосаръ.
Якоби № 14.	Курриста.	Гансъ Оскаръ.
Кози № 6.	Абенкатъ.	Карелъ Вергманъ.
Кюлла № 17.	Старо-Борнгузенъ.	Гансъ Ниркъ.
Кангроотти № 18.	„	тоже.
Ваннаюнкро № 18.	Лустиферъ.	Карелъ Крассъ.
Каспре № 22.	„	Янъ Милеръ.
Теннисматси № 38.	Полленгофъ.	Юрри Лукасъ.
Вестрико № 15.	Старо-Войдома.	Янъ Шульцъ.
Мядара Марди Карелъ № 97.	Ново-Феннернъ.	Янъ Карелсонъ.
Леппико Іоганъ № 42.	Легова.	Гансъ Кузе.
Руллимяитъ Юрра № 25.	„	Гансъ Гоммукъ.
Лемети Юрри № 16.	„	Юрри Ривалдъ.
Ремле Сеппа Гансъ № 33.	„	Мартъ Перна.
Уддо № 1.	„	Гендрикъ Ютъ.
Мярди Томасъ № 29.	„	Михель Риммель.
Ремле Гансъ № 30.	„	Анъ Авикъ.
Титси Тома Михель № 17.	„	Анъ Парманъ.
Кинска Янъ № 49.	Сургеферъ.	Карелъ Ютъ.
Мунси Юрри № 34.	„	Юрри Оммусъ.
Рагони Теннисъ № 36.	„	Теннисъ Абрамъ.
Топпи № 52.	Иммаферъ.	Гансъ Мягги.
Мурросааре № 13.	Эйгстферъ.	Гендрикъ Тустъ.
Марро Мяртъ.	Старо-Каррисгофъ.	Мяртъ Марро.
Мерастотоси № 29.	„	Карелъ Мягги.
Вакки норе № 41.	Старо-Феннернъ.	Адо Вихтерштейнъ.
Саллисаръ № 45.	Замокъ-Оберпаленъ.	Янъ Кутсаръ.
Аыа Лагасте № 18.	Коркюль-Ассума.	Гансъ Етсъ.
Сиррусе № 170.	Замокъ-Оберпаленъ.	Гансъ Супсъ.
Альтъ-Велья № 173.	„	Мартъ Ливъ.
Суйтсо № 27.	Оверлакъ.	Ритсъ Таннилясъ.
Вира № 26.	„	Робертъ Сигга.
Патси Юрри № 14.	„	Янъ Гансонъ.
Акки № 23.	„	Адо Лиллимигги.
Наела Янъ № 29.	Ново-Теннасильмъ.	Якъ Коппель.
Серо № IX.	Германсгофъ.	Рейнгольдъ Мардеръ.
Аяндо.	Абенкатъ.	Карлъ Пехме и Гансъ Бушманъ.
Пинска.	Пуятъ.	Іоганъ Винналь.
Кайго № 61.	Замокъ-Оберпаленъ.	Теннисъ Эссъ.
Тутси № 69.	„	Теннисъ Леппъ.
Нано № 58.	„	Янъ Кутсаръ.
Кукке № 32.	„	Теннисъ Кергесааръ.
Симо Юрри № 82.	„	Гансъ Каввкъ.
Пебо-Расси № 24/25.	Оверлакъ.	Іосепъ Габихтъ.
Солли № 2.	„	Янъ Габихтъ.
Микко № 27.	„	Петеръ Малапу.
Петреанни № 13.	„	Теннисъ Роопъ.
Лива № 40.	„	Іоганъ Соломъ.
Вендре Карелъ № 36.	„	Іоганъ Леппикъ.
Вендре Янъ № 31.	„	Якъ Гіобъ.
Матси № 19.	„	Іоганъ Лилипу.
Матси Магнусъ № 20.	„	Карлъ Веркъ.
Мангле Янъ № 29.	Лауенгофъ.	Петръ Оя.
Латре № VIII.	Морсель.	Іогаръ Цингель.
Теддеръ № 18.	„	Матсъ Антонъ.
Яго Марди № 175.	Замокъ-Оберпаленъ.	Янъ Янно.
Матси № 1.	Голлерсгофъ.	Юрри Виллемсонъ.
Липпартъ № 10.	„	Адо Старостъ.
Пюкиге № 39.	Оверлакъ.	Янъ Коксъ.
Ротси № 19.	Ново-Войдома.	Янъ Ауксманъ.
Кегарди № 14.	„	Мартъ Уйнтъ.
Ротси № 20.	„	Янъ Петерсонъ.
Ляллако № 49.	„	Матсъ Лиллакъ.
Вирро № 28.	„	Гансъ Мустъ.
Кютти № III.	„	Іоганъ Туль.
Пупси № 18.	„	Адо Михельсонъ.
Нано № 23.	„	Якъ Тааръ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Теола № 3.	Ново-Войдома.	Тенисъ Рилъ и Іоганъ Тимберманъ.
Лиго № XV.	〃	Анна Якобъ, Кадри Керна, Мартъ Керна, Лиза Керна.
Вирро, школьная земля, № 7.	〃	Теннисъ Юрикъ.
Куррика № 26.	〃	Теннисъ Варблане.
Пупси № 16.	〃	Кадри Илофъ.
Оха № II.	〃	Юрри Палистеръ.
Сиккана № 34.	Торгель.	Александръ Таманнъ.
Сиккана Мюккенбергъ.	Старо-Феннернъ.	тоже.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements v. J. 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Estnischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
	Jurjew-Werroscher Kreis.	
Weskimäggi.	Schloß-Ringen.	Julie Muhly.
Sirgaski Nr. 3.	Eichhof.	Jacob Pirifild.
Wokki-Tamme 15.	〃	Jacob Eiche.
Aette 7.	Warrol.	Michel Grünbach.
Tabbina Kastako 51.	Lobenstein.	Jaan Järw.
Hinsa-Jacoh 28.	Brausberg.	Jacob Küppas.
Tabbina-Tanno.	Lobenstein.	Jacob Horn.
Laane 35/36.	Alt-Nursie.	Hugo Klaus.
Allakülla-Robbi-Jacob.	Rosenhof.	Hendrik Undritz.
Kooli und Laari 3/4.	Kerimois.	Victor Wühner.
Zorna und Alla 7/8.	〃	Theodor Wühner.
Hauka 16.	Urbs.	Peter Abhi.
Ringiste 18.	Carolen.	Peter Tamm.
Oessu.	Carlowa.	Karl Toots.
Ansu 35.	Alt-Wrangelshof.	Mats Timmermann.
Ansu 32.	〃	do.
Saksa Gustav u. Saksa Johann.	Serrist.	Peter Kolk.
Mae-Nakkatu 20.	Carolen.	Johann Sommer.
Tragoni-Adam 32.	Teilitz.	Peter Eller.
Köllekaldo.	Urbs.	Hans Tiemann.
Intra 26.	Haselau.	Johann Kikkas.
Leetsi 11.	Techelfer.	Jaan Puusag.
Perra-Michel 2.	Warbus.	Johann Rocht.
Perra-Jaan 1.	〃	Jaan Rocht u. Jaan Reinthal.
Wanna Ruschke 37.	Kawershof mit Sehlen.	Jaan Tuwikene und Jürri Tuwikene.
Lombi 4.	Wassula.	Jürri Näck.
Keppa-Meistre 13.	Braunsberg.	Peter Meister.
Awwi 21.	〃	Andres Jachkna.
Hoslage Ulika nebst Ansiedlungen.	Meeks.	Johann Wardja u. Gustav Wardja.
Some 18.	Fölk.	Johann Ertel.
Traka 10.	〃	do.
Pulli.	Charlottenthal.	do.
Kaln-Purrin.	Kawershof mit Sehlen.	Ludwig Loos u. Hans Loos.
Inglase 16.	Weißensee.	Jacob Wössu.
Keiso-Hindrik.	Urbs.	Ado Simson.
Jacobi 5.	Alt-Wrangelshof.	Jaak Wirrmann.
Ränga 37.	Koraft.	Karl Michelson.
Pedo 46.	Groß-Congota.	Jaan Taska.
Sebba 53.	Lobenstein.	Semen Fedoroff.
Wastse-Piesi 41.	Kerjel.	Peter Märits.
Kaugna 45.	〃	Adam Moistus.
Mikkita 4.	〃	Hendrik Kreißberg.
Lustiwere 47.	〃	Peter Raudsepp.
Hindriko 12.	〃	Johann Märits.
Marguse-Tawi 7.	Arrohof (Rüggen).	Mart Loskit.
Witka 102.	Illingen.	Michel Uggur.
Kimago 100.	〃	Michel Uibu.
Jusa-Jaan 26.	Karrasky.	Jaan Uibu.
Könige 20.	Weißensee.	Adam Palloson.
Tarrepedo 62.	Carolen.	Wladimir Kargaja.
Türakarli u. Alliko 95/96.	Schloß-Sagnitz.	Karl Jögge.
Nurmsoo 44.	Kurrista (Wendau).	Peter Rassa.
Tolga 51.	Groß-Camby.	Karl Paulson.
Sikka 94.	Alt-Anzen.	Jaan Tedder.
Lolli 36.	Techelfer.	Samuel Siigis.
Metsapikka.	Langensee.	Andres Aigro.
Joobno 12.	Alt-Köllitz.	Mikkel Messa u. Adam Messa.
Mikkita 8 u. 9, Hansoma 35, 36, 37.	Rogosinsky.	Jaan Kabbin.
Itti 10.	Alt-Wrangelshof.	Jaan Rero.
Wene 18.	Haselau.	Jaan Klausen.
Menniko 6.	Bremenhof.	Kusta Peterson.
Anni.	Alt-Kusthof.	Jaak Karjus.
Palloküll-Krusmäggi.	Friedholm.	Jaan Ritsberg und Joseph Ritsberg.
Peitlema 41.	Heiligensee.	Jaan Just und Karel Just.
Marguse.	Klein-Congota.	Hans Lensin.
Engo.	〃	Alfred Lensin.
Ole mit Buschwächterei.	〃	Auguste Lensin.
Willa.	Tilsit.	Kusta Ehhin.
Tillmani.	〃	Michel Jürgenson.
Wekkeruse.	〃	Jaan Jäger.
Kuldi Jürri 37a	Errestfer.	Jaan Thal.
Kuldi Jürri 37b.	〃	Johann Arras.
Uetallo 7.	Kardis.	Jürri Ein.
Sitsuka 65.	Waimastfer.	Jaan Kristian.
Tragoni 15.	Kudding.	Kusta Nurk.
Pruli 19.	Kaijafer.	Karel Kiwwi.
Kulbi 15.	Krüdnershof.	Jaan Kolberg.
Klima 28.	Haselau.	Jürri Kliem.
Ansimatsi 77.	Schloß-Sagnitz.	Kili Loot.
Surejani 42.	Fölk.	Otto Groß.
Naruske 28.	Rappin.	Hindrik Narusk.
Klaosse 42.	Kurrista (Wendau).	Hans Laoson.
Paddasomäggi.	Urbs.	Hans Kollist.
Petri 6.	Annenhof.	Karl Perw.
Kerna 31.	Alt-Anzen.	Karel Freimuth.
Kötsi.	Bremenhof.	Michel Peterson.
Matsi Mardi 4.	Kardis.	Jürri Öunmann.
Perre-Reino 5.	〃	Mart Ermann.
Zoriksoo 45.	Neu-Kusthof.	Edgar v. Kossart.
Suursoo 46.	〃	do.
Nabha 10.	Mecks.	Constantin Obram.
Jenni 5 oder Talmeister.	Schloß-Ringen.	Victor Pebo.
Willemi 28.	Alt-Wrangelshof.	Peter Steinberg.
Pokki-Körtsi 14/15.	〃	Jaan Pokk.
Tenz 31.	〃	Jürri Jaska.
Kurre 30.	〃	Andres Sootla.
Hero 22.	〃	Peter Körts.
Kulla 12.	〃	Karel Rosenthal.
Russako 9.	〃	Jaak Ammon.
Nusa Peter.	〃	Jaan Ralja u. Johann Ralja.
Nusa-Jaak.	〃	Johann Paul.
Muttiko.	〃	Carl Haßmann.
Saksa 10.	Neu-Wrangelshof.	Julius Nääs.
Sarrapuu 8.	〃	Karel Reis.
Pedo 49.	Alt-Wrangelshof.	Jaan Tees u. Johann Tees.
Pappa 48.	Haselau.	Johann Ling.
Wangi 47.	〃	Johann Klim.
Krisa 27.	〃	Jaan Ling.
Porga 22.	〃	Jürri Kern.
Parmo-Reino 24.	Koraft.	Karel Allew.
Lokko 28.	Warrol.	David Lokkusberg.
Taepsi 27.	〃	Jaan Taepsi.
Jacopi Johann.	Meyershof.	Jaak Anson.
Mae Suitso 48.	Kurrista (Wendau).	Jaan Ero.
Kurre 33.	〃	Johann Sandre.
Messi 17A.	Bremenhof.	Hans Karrakow.
Illi-Jürri-Ado 19.	Groß-Congota.	Johann Ott.
Alla-Wennaro XIII.	Aijakar.	Karl Kull.
Pöhho 22.	〃	Willem Luig.
Inglase 17.	Weißensee.	Kristian Tenneberg.
Liwako 27.	〃	Peep Koiw.
Mae Teoste 29.	〃	Rits Karro.
Jago 9.	Alt-Köllitz.	Peter Traat.
Kopli 10.	〃	do.
Wirro 14.	〃	Peter Sild.
Rauge-Ott 16.	Alt-Kusthof.	Jaan Pau.
Käoste 1.	Schloß-Ringen.	Andres Reidolf.
Jöewälja 86.	Kayafer.	Johann Widik.
Cobbilo.	Groß-Congota.	Ernst von Zur-Mühlen.
Johanni 62.	Schloß-Randen	Johann Puidak.
Lillo.	Tammist.	Jaan Luig.
Alla Iwani 6.	Klein-Camby.	Johann Trossek.
Kitse 37.	Alt-Wrangelshof.	Andres Orrin.
Pebutanni 3.	Duckershof.	Rein Kawald.
Uri 17.	〃	Rein Tomer.
Arrako 29.	〃	Johann Kanna
Warreste 1, 8.	Alt-Pigast.	Johann Wahher
Enno 24.	Ropkoy.	Ewa Laur.
Arrako u. Leppiko 21/22.	〃	do.
Tilso.	Bremenhof.	Johann Wahher.
Mae-Kaere 16.	〃	do.
Tiggase 23.	Kurrista (Wendau).	Jürri Saggar.
Kongi 17.	Rasin.	Karel Lüdimus.
Joosti 6.	Terrastfer.	Karl Grünthal.
Seppa 3.	Krüdnershof.	Karel Pokk.
Lukseppa 1.	Kawwast.	Jürri Karru.
Otsa 8.	Alt-Köllitz.	Jürri Wisnapu.
Puidukse u. Kesse 29/30.	Groß-Congota.	Karel Puchtsilt.
Juchna.	Tilsit.	Michel Lauk.
Lompi 35.	Jaegel.	Gustav Wisser u. Karl Wisser.
Jülsi 40.	Aijakar.	Johann Eichelmann.
Harje 36.	Haselau.	Anna Kromann.
Kürwi 37.	Tolama.	Ado Konsberg.
Eisi 30.	Ludenhof.	Alexander Steinmann.
Rabama-Heide 92.	Rappin.	Jacob Pundberg.
Edde Age 23 und Age-Mühle VIII.	Brinkenhof.	Johann Klaoß.
Kollopabo 74.	Neu-Anzen.	Ado Hainas.
Metsa.	Koik-Annenhof.	Minna Lill,

Pernau-Fellinscher Kreis.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Michkle Nr. 14.	Abenkat.	Karl Bergmann.
Torimo 22.	Euseküll-Carlsberg.	Marri Jllus.
Säktla-Sillaotsa 38.	Neu-Fennern.	Tönnis Adamson.
Lakki 12.	Korküll-Assuma.	Caroline Johannson.
Novki 25.	Neu-Suislep.	Andres Taul.
Samliko wahelt 79.	Neu-Fennern.	Johann Asawelt.
Masso XXVIII mit Saunasaaremets u. Kiesa-Rabba.	Alt-Fennern.	Alexander Taumann.
Morungen.	Laimetz.	Hugo Lehmann.
Martina-Tönnisse-Ennuse 6, 7 u. 8.	Abenkat.	Johann Tomson.
Weikesaare 27.	Eigstfer.	Hendrik Pigert.
Läne oder Sillaotse 4.	Enge.	Jaan Kurrik.
Winguwalla 16.	Euseküll-Carlsberg.	Johann Leisson.
Kiesa 31.	Pollenhof.	Johann Toom.
Pernaarro 11.	Neu-Fennern.	Gustav Kärson.
Tuhakotti XVI.	Kerstenshof.	Ado Kallas.
Meiri 29.	Beckhof.	Jaan Mölder.
Silgi Hans 9.	Neu-Suislep.	Märt Mörru.
Köppo 12/13.	Kawa.	Hans Waimel.
Reinoarro 4.	Lustifer.	Hans Toms.
Künnapuu 5.	〃	Andres Welling.
Oembleja Hans 34.	Neu-Suislep.	Hans Warrik.
Tirki 52.	Kerro.	Hans Adamberg.
Kullaseppa 59.	Surgefer.	Hans Eigo.
Tepmandi 18.	Beckhof.	Johann Lamann.
Kangro 10.	Abenkat.	Hans Kuus.
Pebo Willem 16.	Neu-Bornhusen.	Peter Tilk.
Jukki 33.	Wagenküll.	Amalie Tilk.
Tukki 18.	Schloß-Helmet.	Hindrik Normets.
Aindojago 22.	〃	Hindrik Rosenberg.
Laosse-Jaan 18.	Owerlack.	Jaak Luik.
Waso 26.	Eigstfer.	Ewa Pigert u. Anna Saar.
Rauda 15.	〃	Jurri Raud.
Korbi 11.	Willust.	Johann Kubbo.
Metsi 40.	Kerstenshof.	Ado Sepp.
Roika 117.	Abia.	Hendrik Libus.
Misla 20.	Neu-Karrishof-Jppik.	Hans Eglikt.
Metsa.	Schloß-Helmet.	Hans Einer.
Luka 31.	Jmmafer.	Hans Rabba.
Kiwwito 17.	Kerstenshof.	Jaan Kiwit.
Möltsri 57.	Jmmafer.	Jürri Walting.
Luhhasare 28.	Eigstfer.	Hans Kornit.
Kerre 23,	〃	Tönno Oja.
Lutto 26.	Kerstenshof.	Peter Lutt.
Arro 12.	Eigstfer.	Peter Pigert.
Rebase 49.	Jmmafer.	Tönnis Leis.
Riene 48.	〃	Mart Lauk.
Pilli 45.	〃	Jaan Sild.
Rebase 9.	Surgefer.	Jürri Puhhu.
Pillikesse 5.	Abenkat.	Peter Sarw.
Metstarre 7.	Pollenhof.	Henno Uniwer.
Kolmsilma 7.	Abenkat.	Peter Paul.
Wanna Kubja.	Eigstfer.	Michel Oja.
Essa Reino 21.	〃	Karl Wasmann.
Raija 22.	〃	Hans Wasmann.
Pöltuse 31.	Kailes.	Hans Waew.
Abrami 24.	〃	Ado Kiisk.
Anso 22.	〃	do.
Roika XXVIII.	Schloß-Helmet.	Hendrik Roigas.
Reino 23.	Kailes.	Ado Kiisk.
Raudseppani Sim 43A.	Lauenhof.	Johann Tönnisson.
Reigi 26.	Wagenküll.	Margus Karro.
Raudseppa.	〃	Hans Nachbar.
Kammariko 73.	Lustifer.	Jaak Kampus.
Piri 60.	〃	Johann Saar.
Ruddisaare 88.	〃	Jürri Waimel.
Kaspre 7.	Lauenhof.	Mats Tammist.
Uus-Kaspre 7.	〃	Johann Ritso.
Sootsa 6.	Neu-Karrishof.	Otto Mäggi.
Reino 58.	Schloß-Oberpahlen.	Jaak Palm.
Waino 28.	Kailes.	Elise v. Brandt.
Pidi 27.	〃	do.
Lehmetsa Tönnis 18.	〃	Jaan Saks.
Lehmetsa Moritz 17.	〃	Peet Jürrison.
Tönnisse 14.	〃	Maddis Blande.
Reika 13.	〃	Jaan Jansen.
Jahnihanso 12.	〃	Jacob Blande.
Andrese 9.	〃	Elise v. Brandt.
Leppiko 8.	〃	Michel Weljak.
Sültewella 7.	〃	Jacob Moirs.
Pahkando 5.	〃	Märt Blande.
Uijo-Michel 4.	〃	Michel Uwa.
Pikka 18.	Kerstenshof.	Karel Anderson.
Tönno 39.	〃	Johann Jöggi.
Naestemae 33.	〃	Peter Weberg.
Sarwe 27.	〃	Andres Arus.
Sarde 22.	〃	Johann Pedukson.
Lane Sukki 2.	Schloß-Fellin.	Johann Soosaar.
Lümmato 30.	Schloß-Helmet.	Jürri Käär.
Jerreski 15.	〃	Jaan Habicht.
Sokäriko 51.	〃	Jürri Adamson.
Erdo 28 mit Schmiedeland.	Pollenhof.	Johann Abram.
Pebo 53.	Neu-Oberpahlen.	Jaan Oebius.
Kirjase 21.	Kurrista (Oberpahlen).	Hans Kruup.
Juhani 24.	〃	Peter Kukk.
Lätti-Michel 23.	〃	Jaan Walter.
Liwoja 20.	Lustifer.	Jaak Oerd.
Seppa 56.	〃	Andres Mittal.
Hendriko 78.	〃	Gustav Oerd.
Kiwija 22.	Lauenhof.	Andres Kukk.
Rautsimo 24.	〃	Sim Kap.
Luppe 2.	Wagenküll.	Ott Kokkamäggi.
Jngaste-Tönnis 9.	Korküll.	Pedo Patz.
Pikkareino 11.	Eigstfer.	Willem Meltsas.
Rurga II.	Hermannshof.	Hans Tuur.
Tiege XII.	〃	Josep Ollew.
Sauskasaare XIII.	〃	Jürri Pihlak.
Kodre XV.	〃	Hans Pihlak.
Losso 121.	Abia.	Peter Anso.
Kerresse.	Penneküll.	Mart Malling.
Joosti 9.	〃	Jaak Groß.
Konna 18.	Jmmafer.	Tomas Toppi.
Annapuu 28.	〃	Jürri Lauk.
Soosta 54.	〃	Jaan Jung.
Raudseppa Jaan 9.	Alt-Woidoma.	Jürri Raudsep.
Tatra 16.	〃	Jaan Raudsep.
Kamsoni 27.	〃	Jürri Raudsep.
Kubako 21.	〃	Jaak Rümmel.
Orika Mats 46.	〃	Mart Patta.
Enno 18.	Soosar.	Jürri Warre.
Pükki 273.	Woisek.	Jürri Oinas.
Pörgosaare 230.	〃	Michel Suigosaar.
Jacobi 14.	Kurrista.	Hans Oskar.
Kohki 6.	Abenkat.	Karel Bergmann.
Külla 17.	Alt-Bornhusen.	Hans Nirk.
Kangro otti 18.	〃	do.
Wannajunkro 18.	Lustifer.	Karel Kratz.
Kaspre 22.	〃	Jaan Miler.
Tönnismatki 38.	Pollenhof.	Jürri Lukas.
Westriko 15.	Alt-Woidoma.	Jaan Schultz.
Mädara Mardi Karel 37.	Neu-Fennern.	Jaan Karelson.
Leppiko-Johann 42.	Lehowa.	Hans Kuse.
Kullimält-Jürri 25.	〃	Hans Hommuk.
Lemeti-Jürri 16.	〃	Jürri Riwald.
Remle-Seppa-Hans 33.	〃	Mart Perna.
Uddo 1.	〃	Hendrik Junt.
Märdi-Tomas 29.	〃	Michel Rimmel.
Remle-Hans 30.	〃	Ann Awik.
Titsu-Toma-Michel 17.	〃	Ann Pärmann.
Kinska-Jaan 49.	Surgefer.	Karel Juut.
Munki-Jürri 34.	〃	Jürri Ommusk.
Rageni-Tönnis 36	〃	Tönnis Abram.
Toppi 52.	Jmmafer.	Hans Mäggi.
Murrosaare 13.	Eigstfer.	Hendrik Tust.
Marro Märt.	Alt-Karrishof.	Märt Marro.
Merastotoki 29.	〃	Karel Mäggi.
Wakki noore 41.	Alt-Fennern.	Ado Wichterstein.
Sallisaar 45.	Schloß-Oberpahlen.	Jaan Kutsar.
Alla-Lagaste 18	Korküll-Assuma.	Hans Jets.
Sirruse 170.	Schloß-Oberpahlen.	Hans Sups.
Alt-Wölja 173.	〃	Mart Liew.
Suitso 27.	Owerlak.	Rits Tannilas.
Wiera 26.	〃	Robert Sägga.
Paatsi-Jürri 14.	〃	Jaan Hanson.
Akki 23.	〃	Ado Lillimäggi.
Naela-Jaan 29.	Neu-Tennasilm.	Jaak Koppel.
Sööro IX.	Hermannshof.	Reinhold Marder.
Aijando.	Abenkat.	Karl Pechme und Hans Buschmann.
Pinska.	Pujat.	Johann Winnal.
Kaigo 61.	Schloß-Oberpahlen.	Tönnis Ekz.
Tutsi 69.	〃	Tönnis Lepp.
Rano 58.	〃	Jaan Kutsar.
Kukke 32.	〃	Tönnis Körgesaar.
Simo-Jürri 82.	〃	Hans Kasik.
Pebo-Rassi 24/25.	Owerlack.	Josep Habicht.
Solli 2.	〃	Jaan Habicht.
Mikko 27.	〃	Peter Mahlapuu.
Petre anni 13.	〃	Tönnis Roop.
Liwa 40.	〃	Johann Solom.
Wöndre-Karel 36.	〃	Johann Leppik.
Wöndre-Jaan 31.	〃	Jaak Hiob.
Matsi 19.	〃	Johann Lillipuu.
Matsi-Magnus 20.	〃	Karl Wörk.
Mangle-Jaan 29.	Lauenhof.	Peter Oja.
Lahtre VIII.	Morsel.	Johann Zingel.
Tebber 18.	〃	Mats Anton.
Jaago-Mardi 175.	Schloß-Oberpahlen.	Jaan Janno.
Matsi 1.	Hollershof.	Jürri Willemson.
Lippart 10.	〃	Ado Starost.
Pühhige 39.	Owerlack.	Jaan Koks.
Rotsi 19.	Neu-Woidoma.	Jaan Auksmann.
Koegardi 14.	〃	Märt Uint.
Rotsi 20.	〃	Jaan Peterson.
Lillako 49.	〃	Mats Lillak.
Wirro 28.	〃	Hans Must.

гующіяся лица и ихъ повѣренные, подавшіе объявленія къ торгу и представившіе залоги.

№ 4259. 1

Торги.

Рижская таможня

симъ объявляетъ, что при ней 23 *Іюля* 1897 г. и въ послѣдующіе дни, съ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга: 1 пудъ 25 ф. 34 зол. чаю въ картузахъ и жестянкахъ, 31 ф. сахару не въ кускахъ, 43 пуда сѣмянъ особо непоименованныхъ, 5 п. 18 ф. саго, пригоднаго для корма скоту, 11 ф. 88 зол. фруктовъ сухихъ, 425 шт. сигаръ, 5 ф. 44 з. табаку курительнаго крошеннаго, 7 ф. 18 з. образцовъ табаку въ листахъ, 2 бочки и 202 сосуда вина виноградваго нешипучаго, 1 бочка сидру, 30 сосудовъ хлѣбнаго вина, 18 пуд. 7 ф. гумми, 8 фунт. гуммиэластиковыхъ издѣлій, 25 п. 17 ф. желѣза фасоннаго, 15 п. 29 ф. желѣза сортоваго, 1165 п. 22 ф. желѣза полосоваго, 127 п. 5 ф. желѣза тонкосортнаго, 3 п. 37 ф. стали листовой, 2 п. 14 ф. мѣди въ листахъ, 6 ф. 87 з. фаянсовыхъ издѣлій, 5 ф. 35 з. стеклянныхъ издѣлій, 4 ф. 56 зол. фарфоровой посуды, 21 ф. коралловъ, 26 ф. раковинъ, 143 п. 28 ф. краски тертой на водѣ, 63 п. 37 ф. извести фосфорнокислой, 15 ф. 4 з. косынокъ бумажныхъ круженныхъ, 25 ф. 55 з. косынокъ шерстяныхъ, 24 ф. 78 з. накидокъ мебельныхъ антигровыхъ, 22 ф. 48 зол. мебельнаго антигра бумажнаго, 2 фунта 17 зол. круженъ ручной выдѣлки, 1 лодка, 2 телѣги на желѣзныхъ осяхъ, конская сбруя на 2 лошади, 3 дѣтскія коляски, 3 часовъ столовыхъ, 1 машина для прессованія тѣста поврежденная, 4 ф. 36 з. патроновъ снаряженныхъ, 3 ф. 9 зол. патроновъ неснаряженныхъ, 16 ф. 14 з. печатныхъ рисунковъ, 22 ф. 46 з. книгъ печатныхъ на иностранномъ языкѣ и разные мелкіе товары.

№ 12658. 1

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда, по 8 и 9 участк. г. Риги, жительствующій по Голубиной ул. № 1, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія Митаво-Бауcкаго мироваго судьи 2 уч., 30 *Іюля* 1897 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, во 2 уч. Митавской части, по бол. Лагерной улицѣ въ домѣ № 18, будетъ продаваться движимое имущество Николая *Аллунана*, состоящее изъ мебели, книгъ, нотъ, письменныхъ принадлежностей и проч., оцѣненное на сумму 723 руб. 50 коп.

II

Во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 8 уч. гор. Риги, 2 *Августа* 1897 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 уч. С.-Петербургской части, по Царскосадовой улицѣ въ домѣ № 20, кв. 2, будетъ продаваться движимое имущество Якова Оттонова *Скуенека*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 285 р.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 1283, 1284.

Судебный приставъ при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ мировыхъ судей

Соколовъ,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 29 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Фрицу Якову *Педраудзъ*, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Ерве", земельною цѣнностью въ 22 тал. $63^5/_{112}$ грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Адзель-Койкюлль, Верроскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянск. Земельн. Кредитн. Обществѣ и у частныхъ лицъ за 3700 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Петра Антонова Григори 500 р. съ проц. и издержк.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3200 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 600 руб.

II

Принадлежащее Іогану *Сельцу*, состоящее изъ жилаго дома на сносъ, и находящееся въ гор. Верро, по Дерптской улицѣ, на грунтѣ Янимяэгги. Имѣніе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу наслѣдниковъ умершаго Андреса Реймана 55 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 50 руб.

III

Принадлежащее Конраду фонъ *Анрепу* и 19 другимъ лицамъ, состоящее изъ жилаго деревяннаго дома по Бобовой улицѣ, и находящееся въ I ипотечн. округѣ города Юрьева за крѣп. № 288. Имѣніе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Фридриха Гюббе 28 руб. 75 коп.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 100 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи съѣзда мировыхъ судей.

№ 772, 773, 774.

Судебный приставъ Везенбергъ-Вейсенштейнскаго мироваго съѣзда, по 2-му участку,

Левманъ,

жит. въ г. Везенбергѣ, объявляетъ, что 30 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданія Везенбергъ-Вейсенштейнскаго мироваго съѣзда, въ гор. Везенбергѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее крестьянину Михкелю *Вундерлиху*, заключающееся въ крестьянскомъ участкѣ Кернери, величиною въ 40 десят. 1960 квадр. саж., отдѣленномъ отъ имѣнія Гульяль, состоящее въ Удельской волости, Катериненскаго прихода, Везенбергскаго уѣзда, — на удовлетвореніе претензіи крестьянина Вабо Краниха.

Имѣніе оцѣнено въ 2000 р.

Ипотечныхъ долговъ числится всего на сумму 1300 руб.

Торгъ начнется съ суммы 2000 р.

II

Принадлежащее крестьянамъ Кристьяну Томасову *Тральману* и Карелю Янову *Метсману*, заключающееся въ крестьянскомъ участкѣ Казе № 10, величиною въ 38 дес. 1024 квадр. саж., отдѣленномъ отъ имѣнія Таттерсъ, состоящее Маріенской вол., Гальяльскаго прихода, Везенбергскаго уѣзда, — на удовлетвореніе претензіи Маріи Антоновны фонъ Людеръ.

Имѣніе оцѣнено въ 3780 р.

Ипотечныхъ долговъ числится всего на сумму 3600 руб.

Торгъ начнется съ суммы 3780 р.

Крѣпостныя книги на имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи при Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ мировомъ съѣздѣ.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 869, 866.

Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда

Луксъ,

жит. въ г. Митавѣ, по Большой ул. № 37, объявляетъ, что 24 *Сентября* 1897 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, по требованію Курляндской казенной палаты, въ виду невзноса недоимочныхъ выкупныхъ платежей, казеннаго имѣнія Шлампенъ крестьянская усадьба Лице № 28, принадлежащая крестьянину Кришу *Бауману*, расположенная въ Шлампенской волости, Туккумскаго уѣзда, Курляндской губерніи, и состоящая изъ 61,33 десят. земли, а именно: усадебной 0,83 десят., пахатной 30,46 дес., сѣнокосной 12,43 дес., выгонной и пастбищной 15,24 дес. и неудобной 2,37 дес.; недвижимость оцѣнена въ 4990 р.; торгъ начнется съ 6103 р. 87 коп.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Туккумъ-Тальсенскомъ съѣздѣ мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражд. отдѣл. Митавскаго окружнаго суда.

№ 552.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ **А. Юшкевичъ.**

Секретарь: Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

Нурмисскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1895 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
наличн. деньг.	79	88
Въ теченіе 1895 г. поступило:		
Ежегодныхъ членск. взносовъ	82	51
Проц. бумагами . . . 130 —		
Штрафа	1	57
Всего: проц. бум. 130 — наличными деньгами	163	96
Расходъ.		
За 100 экз. устава общества	12	—
На покупку проц. бумагъ	130	—
Къ 1 Января 1896 г. состоитъ:		
проц. бумаг. . . . 130 —		
наличн. деньг.	21	96
Всего: проц. бум. 130 — наличными деньгами	163	96

Число членовъ общества 12.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 15, хлѣвовъ и конюшенъ 24 овиновъ 8, прочихъ строеній 25.

Общая сумма страхованія строеній 17,970 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 28 Декабря 1895 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Берзонскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1896 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала . 500 —		
Расходнаго капитала	61	86
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	21	—
Ежегодныхъ членск. взносовъ	153	46
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	67	29
Процент. съ капитала	17	1
Отъ продажи процент. бумагъ	475	—
Разныхъ поступленій . 185 —		
Всего: проц. бум. 685 — наличными деньгами	795	62
Расходъ.		
На покупку пожарныхъ инструментовъ	579	48
На канцелярскіе расходы	3	1
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія	10	—
На печатаніе отчета за 1895 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."	3	—
Продано проц. бум. . 475 —		
На покупку проц. бумагъ	185	—
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала . 210 —		
Расходнаго капитала	15	13
Всего: проц. бум. 685 — наличными деньгами	795	62

Число членовъ общества II разр. 120.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 143, хлѣвовъ и конюшенъ 196, овиновъ 127, прочихъ строеній 170.

Общая сумма страхованія строеній 141,925 руб.

Число пожарныхъ случаевъ въ отчетномъ году 1; погорѣло: овиновъ 1, прочихъ строеній 1.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 24 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

5 Августа с. г., а въ случаѣ неприбытія достаточнаго числа членовъ, **19 Августа с. г.,** въ 1 час. дня, состоится на квартирѣ биржеваго маклера Гуго фонъ Баркдай де Толли, въ гор. Ригѣ, по малой Сборной улицѣ № 5,

семейное собраніе членовъ

рода умершаго старшины Э. Х. Вейса для представленія отчета, объ утвержденіи устава и выборовъ членовъ администраціи.

Примѣчаніе: Второе собраніе будетъ признано состоявшимся независимо отъ числа явившихся.

Временная администрація.

Управленіе **Риго-Орловской ж. д.** объявляетъ, что, согласно заявленію отправителя г. А. Вольфшмидта, выданное ему свидѣтельство за № 75894 на полученіе наложеннаго платежа 50 руб. по отправкѣ Рига—Лоховъ за № 19356 имъ утеряно.

№ 33765/26. 2

СОСТОЯНІЕ СЧЕТОВЪ
Рижскаго Городскаго Учетнаго Банка
30 Іюня 1897 г.

Активъ.		Руб. К.
Касса (Государственные кредитные билеты, и размѣнная монета и проч.)		130,440 84
Текущіе счеты:		
а. въ Государственномъ Банкѣ	210,001 —	
спеціальный текущій счетъ въ Государственномъ Банкѣ	199,900 —	
б. въ частныхъ Банковыхъ учрежденіяхъ	— —	409,901 —
Учтенные векселя		2,490,869 85
Купоны и подлежащія платежу % бумаги		15,589 42
Ссуды подъ залогъ:		
Государственныхъ и гарантированныхъ Правительствомъ %-ныхъ бумагъ (§ 65 п. 1)	1,462,957 15	
%-ныхъ бумагъ, негарантированныхъ Правительствомъ, которыя однакоже принимаются въ залогъ по казеннымъ контрактамъ (§ 65 п. 3)	1,548,722 —	
акцій, облигацій, долговыхъ обязательствъ и реверсовъ, которыя принимаются согласно § 65 п. 5	782,383 —	
товаровъ	1,195,210 —	4,989,272 15
Процентныя бумаги		581,064 55
Счетъ дома		54,794 13
Корреспонденты Банка:		
1) по ихъ счетамъ:		
кредиты, обезпеченные гарантированными % бум.		7,840 83
„ „ негарантирован. % бум.		99,236 —
2) по счетамъ банка:		
суммы въ распоряженіи банка		932,693 49
векселя, находящіеся у корреспондентовъ для полученія платежа по онымъ		102,358 70
Протестованные векселя		— —
Расходы		34,889 22
Проценты по %-нымъ бумагамъ		4,881 70
Расходы, подлежащіе возврату		2,140 04
Инвентарь		12,843 94
Переходящія суммы		114,839 09
Городской заемъ для ломбарда		60,000 —
Заемъ II дѣтскаго пріюта Комм. по призрѣнію бѣдныхъ		31,246 98
Счетъ облигацій		1,200 —
	Всего	10,076,101 93

Пассивъ.		
Основной капиталъ		1,200,787 20
Резервный капиталъ		114,607 81
Рижская Торговая касса		117,460 51
Вклады:		
а. по текущему счету	1,692,351 43	
б. срочные	5,323,793 94	
в. безсрочные	99,461 20	7,115,606 57
Переучтенные векселя въ Государственномъ Банкѣ		171,318 35
Спеціальный текущій счетъ, обезпеченный векселями, въ Государственномъ Банкѣ		199,900 —
Переучтенные векселя		304,800 —
Счетъ Государственнаго 5% сбора		6,425 50
Корреспонденты банка:		
1) по ихъ счетамъ:		
а. суммы въ распоряженіи корреспондентовъ		55,740 87
б. векселя, присланные для полученія платежа		18,716 45
2) по счетамъ банка:		
суммы, которыя банкъ долженъ		326,045 64
Подлежащіе уплатѣ проценты по вкладамъ		79,326 83
Проценты и провизіонная плата		260,793 18
Переходящія суммы		46,761 86
Пенсіонная касса для чиновниковъ		39,713 28
Рижское Городское Кредитное Общество		18,097 88
Векселя, принятые для полученія платежа:		
руб.	59,004 43	
герм. марокъ	2,704 98	
франк.	76 05	
фунт. стерл.	35 10/	
кр.	980 71	
Процентныхъ бумагъ на храненіи: руб.	4,547,005 —	
	Всего	10,076,101 93

Размѣръ процентамъ въ настоящее время:

За ссуды подъ залогъ облигацій	6½%
„ „ „ „ процентныхъ бумагъ на срокъ	6 „
„ „ „ „ процентн. бумагъ до востребованія	6 „
„ „ „ „ товаровъ	6 „
„ „ по текущему счету (Giro à Dépôt)	6 „
„ учетъ векселей	4½—6½ „
„ вклады	2—4 „
„ вклады по текущему счету	2 „

Рижскій городской Учетный Банкъ совершаетъ **покупки** и **продажи цѣнныхъ бумагъ, взысканіе безспорныхъ требованій** и **купоновъ** и выдаетъ **переводы** и **акредитивы** на торговыя **внутреннія** и **заграничныя** мѣста.

Купоны и вышедшіе въ тиражъ закладные листы С.-Петерб.-Тульскаго Поземельнаго и Донскаго Земельнаго Банковъ, облигаціи 5% займа города Варшавы, облигаціи 4½% займа города Риги, облигаціи, акціи и ихъ купоны Перваго Общества Подъѣздныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, а равно всѣ купоны, коимъ мѣсто платежа въ Ригѣ, выкупаются безплатно.

Правленіе.

Рижскій городской ломбардъ

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, на основаніи § 18 устава своего, кромѣ опубликованныхъ уже, но непроданныхъ на аукціонѣ 15 Іюля 1897 г., заложенные съ 15 по 28 Августа 1896 года включительно, но **невыкупленные до сихъ поръ заклады** за №№ 14647, 14650, 14658, 14663, 14672, 14677, 14680, 14686, 14687, 14690, 14692, 14696, 14706, 14709, 14714, 14720, 14727, 14728, 14744, 14750, 14763, 14765, 14769, 14782, 14789, 14794, 14810, 14816, 14818, 14819, 14823, 14824, 14825, 14827, 14840, 14845, 14855, 14857, 14862, 14865, 14866, 14872, 14881, 14882, 14884, 14887, 14891, 14894, 14899, 14901, 14904, 14905, 14910, 14911, 14912, 14917, 14920, 14921, 14926, 14931, 14932, 14933, 14937, 14944, 14945, 14949, 14952, 14959, 14964, 14974, 14977, 14978, 14982, 14983, 14985, 14989, 14992, 14998, 15001, 15006, 15007, 15018, 15019, 15024, 15031, 15044, 15045, 15046, 15051, 15053, 15056, 15077, 15078, 15104, 15126, 15133, 15135, 15141, 15144, 15145, 15150, 15155, 15174, 15190, 15195, 15196, 15203, 15204, 15225, 15230, 15232, 15242, 15243, 15244, 15245, 15247, 15248, 15249, 15250, 15254, 15257 и 15270 — состоящіе изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, одежды и матерій, бѣлья, бинокля, револьверовъ, двухствольнаго ружья, велосипеда, швейной машины, музыкальныхъ инструментовъ, пишущей машины, ножей и вилокъ, альбома и ковра — **будутъ проданы** съ аукціона **29 Іюля 1897 г.** въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи городской сберегательной кассы.

ОТЧЕТЪ
Сербигальскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1896 годъ.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	200 —	
Расходнаго капитала		141 74
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Ежегодныхъ членск. взносовъ		219 45
Процент. съ капитала		13 30
Процентн. бумагами	200 —	
Всего: проц. бум.	400 —	
наличными деньгами		374 49
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ		48 —
Жалованье письмоводителю		20 —
На канцелярскіе расходы		18 —
На печатаніе отчета за 1895 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."		3 28
За печать общества		3 —
На покупку проц. бумагъ		203 65
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	400 —	
Расходнаго капитала		96 38
Всего: проц. бум.	400 —	
наличными деньгами		374 49

Число членовъ общества II разр. 119.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 124, хлѣвовъ и овиновъ 265, конюшенъ 113, прочихъ строеній 370.

Общая сумма страхованія строеній 100,175 руб.

Въ текущемъ году погорѣло 2 хлѣва.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 7 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Рижскаго общества любителей верховой ѣзды
за 1895/96 годъ.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Октября отчетнаго года состояло:		
Процентными бум.	3200 —	
Наличными деньгами		1285 15
Въ теченіе 1895/96 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ / Ежегодныхъ членскихъ взносовъ		980 —
Пожертвованій		100 —
Процентовъ съ капитала		211 10
Всего: проц. бум.	3200 —	
наличными деньгами		2576 25
Расходъ.		
На канцелярскіе расходы		55 25
На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря		406 —
На наемъ помѣщенія		266 25
Страхованіе выигрышн. билета		4 55
На музыку		35 30
За инкассо членскихъ взносовъ		22 —
Подарокъ учителю		110 —
„ конюху		5 —
На храненіе процент. бумагъ		2 —
На покупку проц. бум.		1205 70
Къ 1 Октября 1896 г. состоитъ:		
Процентными бумаг.	4400 —	
Наличными деньгами		464 20
Всего: проц. бум.	4400 —	
наличными деньгами		2576 25

Число дѣйствительныхъ членовъ общества 98.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 15 Октября 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ: **В. Шенинъ.**

При семъ № приложена и разсылается оффиціальнымъ учрежденіямъ и лицамъ: Дополнительная роспись доходовъ и расходовъ посада Шлокъ на 1896 годъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).